



Consejo de Seguridad

Distr. general
26 de febrero de 2002
Español
Original: inglés

Carta de fecha 8 de febrero de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Rwanda ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitir adjuntos los siguientes textos para que se publiquen como documento del Consejo de Seguridad:

- a) Declaración a la prensa;
- b) Nuevo llamamiento del Presidente Kagame para que la comunidad internacional adopte medidas respecto de la República Democrática del Congo.

Los dos textos serán de utilidad para quienes se ocupan de la aplicación del Acuerdo de Paz de Lusaka, y agradeceríamos que se hicieran distribuir a los Estados Miembros pertinentes.

(Firmado) Anastase **Gasana**
Embajador
Representante Permanente



**Anexo I de la carta de fecha 8 de febrero de 2002 dirigida al
Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante
Permanente de Rwanda ante las Naciones Unidas***

[Original: francés e inglés]

* El anexo I se distribuye únicamente en los idiomas en que se ha presentado.

**Anexo II de la carta de fecha 8 de febrero de 2002 dirigida al
Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante
Permanente de Rwanda ante las Naciones Unidas**

**El Presidente Kagame reitera su llamamiento para que la
comunidad internacional adopte medidas respecto de la República
Democrática del Congo**

El Presidente de la República de Rwanda, Excmo. Sr. Paul Kagame, ha reiterado un llamamiento para que la comunidad internacional adopte medidas decisivas encaminadas a resolver el conflicto en la República Democrática del Congo en el marco del Acuerdo de Lusaka.

Hablando a la prensa tras una reunión celebrada con el Ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Sr. Louis Michel, el domingo por la tarde, el Presidente Kagame dijo: “La comunidad internacional debería garantizar la seguridad de quienes lo necesitan, particularmente Rwanda. Deberían asumir esa responsabilidad. Por empezar, ¿por qué llegó la situación en la República Democrática del Congo a un punto en que Rwanda tuvo que intervenir por su propia seguridad? Esta es una cuestión de la que debería haberse ocupado la comunidad internacional, incluida Bélgica”.

El Presidente Kagame también instó a la comunidad internacional a centrar su atención en las causas fundamentales del conflicto en la República Democrática del Congo y a no dejarse distraer por cuestiones secundarias. “La comunidad internacional no debería desligarse de su responsabilidad. Debería dejar de centrarse en nuevas cuestiones, que a mi juicio son secundarias respecto de la causa primordial del conflicto, a saber, la presencia en la República Democrática del Congo de las antiguas fuerzas armadas de Rwanda y los interahamwe, responsables de la muerte de más de 1 millón de personas en Rwanda”, dijo el Presidente Kagame.

“No debemos olvidar que nuestro pueblo perdió 1 millón de personas en manos de esos genocidas, que operaban desde el Congo, y es sabido que cuentan con el apoyo del Gobierno de Kinshasa”, añadió el Presidente Kagame.

Haciendo referencia al ejemplo de la decisión de la comunidad internacional de aislar a la UNITA amenazando aplicar sanciones internacionales a los Estados u organizaciones que siguieran manteniendo relaciones con el grupo rebelde angoleño, el Presidente Kagame preguntó por qué la comunidad internacional no había adoptado una medida similar para aislar a las antiguas fuerzas armadas de Rwanda y a los interahamwe. “La comunidad internacional encaró el problema de la UNITA con suma eficacia. Advirtió que se aplicarían sanciones a los países o empresas que tuvieran relaciones con la UNITA. ¿Por qué no hizo lo mismo en el caso de las fuerzas armadas de Rwanda y los interahamwe? ¿Por qué no pueden aplicarse medidas concretas al respecto?”, preguntó el Presidente Kagame.

El Presidente Kagame también reiteró la posición del Gobierno de Rwanda de que el Acuerdo de Lusaka es el único marco viable para lograr la paz en la República Democrática del Congo. “El marco para lograr la paz en la República Democrática del Congo es el Acuerdo de Lusaka. Varios países africanos lo han suscrito. Los países involucrados en el conflicto son signatarios del Acuerdo. Lo que la comunidad internacional, incluida Bélgica, debería hacer si desea prestar apoyo, es procurar

que el proceso dé resultado. No deberíamos apartarnos del marco que ha de promover la paz en la República Democrática del Congo, que es el Acuerdo de Lusaka”, dijo el Presidente Kagame.

El Presidente Kagame hizo un llamamiento para que todos los signatarios del Acuerdo de Lusaka celebraran una cumbre en que renovaran su compromiso y se centraran en el proceso de paz.

El Presidente Kagame calificó de francas sus conversaciones con el Sr. Louis Michel.
